

Евгений Цыбин

Pussy

(сиквел к рассказу Стивена Кинга «Адова кошка»)

Андрей, его жена Лена и дочурка Катя переехали в США в начале лета. Его, талантливого физика, доктора математических наук, по контракту о повышении квалификации и сотрудничестве отправили туда для разработки нового проекта ядерного реактора. После долгих обсуждений и споров с женой было решено поехать всем вместе. Его супруга преподавала английский язык в местной школе, а так как Андрей языка не знал, то ее присутствие было как нельзя кстати. Лена же в свою очередь таким образом убивала трех зайцев: во-первых, она всегда мечтала побывать в штатах и попрактиковаться, во-вторых, наконец-то сменить окружающую обстановку и рабочий коллектив, в третьих и самых главных, она сможет постоянно находиться рядом с мужем и в какой-то мере, ей так хотелось думать, контролировать его и присматривать, чтобы какая-нибудь смазливая американка не позарилась на ее и только ее чудо гения. Ну а у крошки Кити, как на английский манер называла ее мама, за малостью лет никто спрашивать не стал. Таким образом, в начале июня семья Новиковых благополучно сошла с трапа самолета на землю великой и могучей Америки.

Университет выделил им коттедж неподалеку, в первую очередь для своего удобства, чтобы доктор Эндрю Новиков был всегда под рукой и в поле зрения, славяне, знаете ли, за ними глаз да глаз и ухо остро. Американцы тоже не подарки, при встрече улыбка до ушей во все тридцать два, а за спиной шу-шу-шу.

- Вот и земля обетованная, думаю, нам тут понравится, как думаешь, Леночка?

Девушка поставила сумку на стол и со свойственной настоящей хозяйке хваткой уже рассматривала обстановку, примерялась к положению мебели.

- Да, дорогой, дом там, где мы вместе.

- Но у нас остается еще одна маленькая проблемка, которая для нас по совместительству еще и счастье...

Маленькая Катя, которой в прошлом месяце исполнилось пять, со всей резвостью и любопытством юного искателя приключений уже бежала по ступенькам на второй этаж, ожидая найти там свою территорию, которую непременно и срочно нужно преобразить со всем присущим только маленьким детям вкусом: раскидать как можно больше игрушек с надменным видом, что, мол, именно там им и место.

Оба родителя кинулись вдогонку, они-то знали своего ребенка и чем это чревато.

- Кити, стой!

- Не так быстро, дорогая принцесса, - произнес Андрей, подхватывая ребенка и подкидывая над собой, - ты точно будешь у меня спринтером, выпросишь!

- Ты прав, любимый, нянька нам необходима как воздух, если мы хотим спокойно работать.

В тот же вечер было решено дать объявление в студенческую газету, в университете всегда найдутся студенты, которые не прочь подзаработать.

- Мистер Кимбл, вы же понимаете нашу ситуацию, нам совершенно не на кого оставить ребенка, а она у нас ужасная непоседа. Может университет пойдет нам на встречу с финансовой стороны в этом вопросе.

- Думаю, в этом не будет проблемы. Мы стараемся создать все условия для работы нашим сотрудникам, главное результат и желательно положительный.

Пара как по команде утвердительно закивала головой.

Следующее утро выходного дня чета начала с кастинга.

- Меня зовут Эмили Визерспун. Я студентка третьего курса.
- Я Салли Шелтон. Умею готовить, петь, играть на гитаре.
- Молли, Молли Браун. Занимаюсь балетом, плаванием и изучаю ботанику.

Девушки сменялись одна за другой, но в каждой чего-то не хватало, что-то было не то. Спустя пару часов приемов Андрей и Лена уже было отчаялись и решили, что это плохая идея доверить свою кровь и плоть чужому человеку особенно с другим менталитетом.

- Милая, у меня уже нет сил. Они все хороши, но ни одна не годится на роль сиделки для пятилетнего ребенка.

- У нас нет выхода, мы должны, иначе придется тебе учить язык и очень быстро.

Андрей сделал недовольную гримасу и поплелся в очередной раз открывать дверь. На пороге стояла девушка в розовом платье и, сдержанно улыбнувшись, протянула руку.

- Здравствуйте! Я Сара МакКей. В семье у нас шестеро детей, я третья, сама занимаюсь воспитанием двух младших братьев и сестренки, когда мамы нет дома. Думаю, с этим милым созданием мы поладим.

Она широко улыбнулась Кити и помахала рукой. Та стояла между родителями, крепко вцепившись в штанину папы, и улыбнувшись, смущенно воткнулась в нее личиком, будто приглашая поиграть. Родители переглянулись, и их взгляд означал «да».

- Да, мисс Сара, вы нам подходите.

- Когда я могу приступить?

- Приходите в понедельник, дорогая, с утра. Я вам все покажу и дам ценные инструкции по поводу объекта нашей всеобщей любви.

Сара пришла в половину восьмого. После наставлений Лены она завершила своих нанимателей, что все будет тип-топ, и с голливудской улыбкой закрыла за ними дверь.

Первое время новоявленная няня справлялась со своими обязанностями, но она была, как говорится тинэйджером со всеми вытекающими из этого последствиями и увлечениями, а на факультете психологии хорошо обучали, и для примерного студента ничего не стоило сыграть на родительских чувствах и подобрать нужные слова. Таким образом, маленькая непоседа все равно, по большому счету, осталась предоставлена самой себе.

Сара сидела в ванной, блаженно наслаждаясь расслаблением собственного тела. В ушах у нее торчали наушники, в которых Крис Мартин убаюкивал своими балладами. Она закрыла глаза и представляла себя на сцене рядом со своим кумиром, солируя вторым голосом. Теплый летний ветерок обдавал лицо из открытого окна. Вдруг звук пропал. Не успела девушка сообразить, в чем дело, как все ее тело напряглось, голосовые связки налились свинцом и были не в силах выдать из бившегося в конвульсиях тела какой-либо звук. Пальцы судорожно сжимались, пытаясь ухватиться за воздух, но безуспешно. После пары нервных движений тело успокоилось, и обмякшие конечности безжизненно повисли на краях посмертной колыбели.

В пустом доме раздался хруст ключа проникающего в замочную скважину, эхом раздаваясь во всех комнатах.

Лена, хохоча от какой-то шутки, первой вошла вовнутрь. Бросив ключи на журнальный столик, она замерла.

- Что? Дорогая, ты чего?
- Тихо! Ты слышишь?
- Что? Я ничего не слышу.
- В том-то и дело, тихо, ничего не слышно...
- Да, ладно тебе. Наши подруги небось залегли после игры и где-то мирно сопят.
- Сара! Катя! Сара! Где вы?!
- Лен, я посмотрю на заднем дворе, а ты глянь наверху.

Не успел Андрей переступить порог, как раздался пронзительный крик жены. Он поспешил на голос. Лена стояла в ванной, немой крик застрял в ее ладонях, прижатых ко рту. Тело Сары безжизненно лежало в ванной вместе с плеером, у которого был надгрызен провод питания.

- Успокойся, родная, - начал было утешать Андрей, прижав супругу к груди, - надо вызвать полицию. Я уверен, это несчастный случай.

- Кити! Где она?! Ты нашел ее?!

- Нет, я даже выйти не успел. Катя!

И оба устремились на улицу. После не долгих поисков, малышку нашли на чердаке. Она сидела на корточках, а в ногах у нее терлась кошка. Морда зверя была словно разрезана надвое: половина черная, половина белая. Разделительная черта, словно проведенная под линейку, шла от макушки ее плоского черепа, спускалась к носу и оттуда переходила на рот.

- Милая моя, вот ты где, - хлюпала Лена, крепко прижимая ребенка.

- Мама – это Анжела, она мой друг, можно она будет жить с нами?

Как и любая мать в порыве чувств она конечно согласилась.

- Конечно, дорогая, пусть живет.

Лена боялась, что Катя видела Сару и, чтобы у нее не было шока, но та вела себя обычно бодро. Девушка рисковать не стала и решила исполнить шалость ребенка.

- Лен, по-моему это не очень хорошая идея, ты же знаешь как я отношусь ко всякого рода пушистым созданиям, - решил начать Андрей, лежа в постели и скрестив руки на груди.

- Доктор Новиков, по-моему, тут речь не идет о том, как вы относитесь или не относитесь к данному животному, - фамильярно ответила она, повышая тон. В ее голосе был слышен укор.

- Для меня важно, чтобы мой ребенок был счастлив, и если она хочет кошку, то у нее она будет!

После этих слов она демонстративно повернулась к нему спиной. Андрея задел ее тон и это «мой ребенок», но он был уравновешенным человеком, никогда не искал ссор с женой, а самое главное – действительно любил ее. Оставшись наедине с собой, он перебирал мысли и обрывки фраз, которые как назойливые тараканы лезли к нему в голову.

ПРОВОД ПЕРЕГРЫЗЛИ

ЕСЛИ ОНА ХОЧЕТ КОШКУ...

ЭТО АНЖЕЛА, ОНА МОЙ ДРУГ...

Утром он натянуто улыбнулся жене, которая нежно, но упорно пыталась его растолкать. Это было не к чему, он давно уже не спал.

- Андрей, вставай! Кофе стынет!

- Я поговорила с мистером Кимблом, тебе выделят переводчика, а я буду дома с Кити. Может сходим с ней куда-нибудь, развеемся.

- Угу, - буркнул он, делая глоток кофе без сахара и не сводя глаз с кошки, которая мирно умывалась на диване. Тут животное прервало свою процедуру и зеленые, налитые ненавистью и злобой огромные глаза заставили Андрея отвести взгляд.

Лена выпроводила мужа и поспешила в детскую сообщить Кате, что сегодня они идут в парк развлечений. Спустя пару часов, звеня своим детским голоском, девочка сбежала вниз по лестнице.

- Мама, идем же! Где ты там?!

- Иду!

Девушка засемила по ступенькам. В одно мгновение она почувствовала под ногой что-то мягкое и выскользывающее, затем раздался кошачий крик, а еще через долю секунды она увидела потолок и потеряла сознание.

Катя разразилась воплем. Мать лежала на лестнице, глаза ее были открыты и пусты. Она не дышала, а из-под головы медленно разрасталось красное пятно, словно подминая под себя злополучную лестницу.

Когда Андрей примчался домой после того, как ему сообщили о случившемся, дом был полон полицейских, шаривших везде, все снимая и измеряя. С дочкой сидела врач.

- У нее шок, она постоянно плачет. Это не удивительно... после такого. Думаю вам лучше сменить обстановку, уехать. Девочке нужен покой и время прийти в себя.

- Да, да, я понимаю. Мы уедем.

А про себя он добавил: только не сразу, есть еще пару дел.

После похорон одна коллега предложила взять Катю к себе на пару дней. Она тоже была эмигранткой, в ее семье говорили по-русски, и к тому же у нее была дочь примерно такого же возраста, как и Кити.

- Придите в себя, доктор, вам тоже надо передохнуть. Слишком много свалилось на вас.

Вернувшись в коттедж, Андрей воткнулся в телевизор, достал бутылку бренди, и в глазах все поплыло, тело начало наполняться теплом. Когда картинки в ящике стали не четкими и руки с трудом находили рот, поднося к нему бутылку, страшная боль как от тысячи раскаленных игл обожгла ему спину. Он вскочил как разжавшаяся пружина и машинально запустил руку за спину. Нашупав там шерсть, мужчина со всей силой рванул. Кошка попала в экран, в комнате стало совсем темно. Пытаясь включить свет, он столкнулся с двумя красно-зелеными огоньками, и в ту же секунду пятерня острых как бритва когтей обожгла ему щеку и глаз. Андрей схватил зверя за холку и сжал, насколько хватало сил. Маленькое тельце, состоявшее из окаменевших от напряжения мышц, дергалось и трепыхалось, шипело и хрипело. Он чувствовал, как тепло распространялось по телу, как намокала рубашка. Включив свет, доктор замотал вздыбившееся тело в простыню, завязал узлом и что было мочи, ударил узелком об стену. Затем вышел во двор и стал бить об асфальт. Он вырос в деревне, и бабушка научила его, как обходиться со шkodливymi котами. Она сажала их в мешок, пара ударов об каменный пол и все. Он бил и бил узлом об землю. Злость, горе и отчаяние смешались в нем и добавили сил. После он просто начал прыгать по нему. Хруст костей под ногами доставляли удовольствие, комок в простыне становился все меньше и меньше, постепенно сравниваясь с землей. Наконец Новиков просто выбился из сил и повалился. Сердце бешено стучало, отдавая импульсами крови в висках, но надо было убедиться, что дело сделано и зло отомщено. Он взял побагровевший узел, который к тому времени уже успел превратиться в лаваш и бросил в водосточную канаву...

.....
«Рейс номер 516 Вашингтон-Москва отправляется через десять минут» раздался голос из громкоговорителя аэропорта. С перебинтованным глазом и заклеенной щекой, крепко сжав руку пятилетней девочки, мужчина средних лет прошел на посадку. Он покидал землю, которая сделала его несчастным вдовцом, но эту руку, маленькую и хрупкую, у хозяйки которой были глаза его жены, он поклялся не отпускать никогда и не за что.